

- [I.](#)
- [II.](#)
- [IV.](#)

F-Nantes: Trabajos de construcción de depósitos de aguas pluviales

2012/S 184-303137

Anuncio de licitación - sectores especiales

Obras

Directiva 2004/17/CE

Apartado I: Entidad adjudicadora

I.1)Nombre, direcciones y punto(s) de contacto

Nantes Métropole

2 cours du Champ de Mars

A la atención de: M. le président

44923 Nantes Cedex 9

FRANCIA

Direcciones Internet:

Dirección del perfil de comprador: <https://marchespublics.nantesmetropole.fr>

Puede obtenerse más información en: Nantes Métropole

Christine Puizillout-Lieppe, direction du Cycle de l'eau tél. +33 240993176, fax +33 240999240, Egis eau maître d'oeuvre, 7 rue de la Rainière, 44339 Nantes, FRANCE. Tél. +33 251860440 fax +33

251860450. Assistance maîtrise d'oeuvre insertion - direction emploi et innovation sociale - 2 cours du Champ de Mars, 44923 Nantes Cedex 9, france - Mme Servane Gilles - tél. +33 240999826 - fax

+33 240999829, servane.gilles@nantesmetropole.fr

44923 Nantes Cedex 9

FRANCIA

El pliego de condiciones y la documentación complementaria (incluidos los documentos destinados a un sistema dinámico de adquisición) pueden obtenerse en: Direction de la

commande publique

service des marchés, 11 avenue Carnot, tél. +33 240992368/77/78 - fax +33 240999840, ouvert de 8:30 à 12:30 et de 13:30 à 17:30

44923 Nantes Cedex 9

FRANCIA

Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse a: Direction de la commande publique

service des marchés, 11 avenue Carnot, tél. +33 240992368/77/78 - fax +33 240999840, ouvert de 8:30 à 12:30 et de 13:30 à 17:30

44923 Nantes Cedex 9

FRANCIA

Apartado II: Objeto del contrato

II.1)Descripción

II.1.6)Vocabulario común de contratos públicos (CPV)

45232454, 45232423, 45112700

DescripciónTrabajos de construcción de depósitos de aguas pluviales.
Trabajos de construcción de centrales de bombeo de aguas residuales.
Trabajos de paisajismo.

Información relativa a los lotes

Lote Nº: 1 Denominación: construction du bassin (génie civil et équipements)1)**Breve descripción:**Ouvrages de génie civil, bassin de stockage- dépollution, volume utile de 5925 m3 et ouvrages de raccordement sur le réseau d'assainissement.
Le bassin permettra d'écrêter les pointes de débit du collecteur Rive Gauche de l'erdre et de diminuer considérablement les déversements et la pollution dans l'erdre.
Le bassin à créer est du type stockage-restitution enterré. Il est rempli gravitairement et vidé par pompage.

2)Vocabulario común de contratos públicos (CPV)

45232454, 45232423

4)Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato

Duración en meses: 20 (a partir de la adjudicación del contrato)

5)**Información adicional sobre los lotes:**Les travaux comportent: -Le bassin de régulation de 5 925 m3 utiles, de forme rectangulaire dont les dimensions générales intérieures sont: 10m de largeur, 75 m de longueur, profondeur depuis le terrain entre 11,70 m et 17,70m, profondeur d'eau moyenne de 8,50 m. -La prise d'eau sur le collecteur rive gauche (le seuil latéral) - l'ouvrage d'aménée des effluents vers le bassin dont les dimensions sont: section intérieure 2,00 x 1,50 m, longueur 24 m - l'ouvrage de régulation aval (vanne) pour la limitation de débit en aval de la prise d'eau sur le collecteur rive gauche -Les locaux techniques d'exploitation enterrés en extrémité aval intégrés au bassin -La station de pompage pour la vidange du bassin intégrée aussi dans le bassin -Le collecteur de restitution des eaux de vidange Ø500 mm Equipements du bassin tampon: équipements hydrauliques (pompes de vidange du bassin 600 l/s maximum), dégrilleurs automatiques (2.38 x 2.0m), système de chasse sous vide, vannes télécommandées et de régulation du bassin et dans le collecteur d'assainissement, agitateurs, vis de compactage des déchets, équipements électromécaniques, automatismes et gestion automatique de l'ensemble des équipements du bassin, ventilation mécanique et désodorisation, éclairage, des dispositifs de refoulement des pompes, dispositifs de mesures et d'alertes.

Lote Nº: 2 Denominación: Aménagement du square1)**Breve descripción:**Fourniture et mise en oeuvre de tous les éléments permettant le réaménagement du square du Maquis de Saffré à l'état initial avant travaux.

2)Vocabulario común de contratos públicos (CPV)

45112700

4)Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato

Duración en meses: 2 (a partir de la adjudicación del contrato)

5)**Información adicional sobre los lotes:**Remblaiement du bassin et couche de finition en matériaux stabilisés, réfection des surfaces du square (espaces verts et zones carrossables). Remontage des éléments en pierres et maçonneries et ferronneries, mobilier urbain, terre végétale, matériaux de remblaiement issus des déblais et des éléments déposés par le Lot 1 et pris en possession par le lot 2. Remise en place du réseau d'arrosage du square, engazonnement. Le lot 2 se

situe géographiquement dans l'emprise du square du Maquis de Saffré.

Apartado IV: Procedimiento

IV.3) Información administrativa

IV.3.3) Condiciones para la obtención del pliego de condiciones y documentación complementaria

IV.3.4) Fecha límite para la recepción de ofertas y solicitudes de participación 19.10.2012 - 12:00

IV.3.5) Lengua(s) en que puede(n) redactarse los proyectos o las solicitudes de participación francés.

Otros: Les candidatures et les offres seront entièrement rédigées en langue française ainsi que les documents de présentation associés ou accompagnés d'une traduction en français certifiés conforme à l'original par un traducteur assermenté.